

Zeitschrift: Schweizerische Zeitschrift für Forstwesen = Swiss forestry journal = Journal forestier suisse

Herausgeber: Schweizerischer Forstverein

Band: 169 (2018)

Heft: 4

Vorwort: Vom Umgang mit Unsicherheit = La gestion des incertitudes

Autor: Allgaier Leuch, Barbara / Hostettler, Martin

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 01.05.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Vom Umgang mit Unsicherheit

La gestion des incertitudes

Barbara Allgaier Leuch Chefredaktorin
Martin Hostettler Cycad AG (CH) und Leiter des Editorial Boards

Foto: Beat Allgaier



Die Zukunft ist offen, wir können sie nicht kennen.

Dies stellt uns – Waldbesitzer, Waldverantwortliche und Waldfachleute – vor besondere Probleme. Wegen der langen Produktionszeiträume im Wald müssen wir mehr als alle anderen über die Zukunft spekulieren. Die Zeiträume sind derart lang, dass wir weder die Holzpreise noch die institutionellen Rahmenbedingungen kennen können. Auch wissen wir nicht, welche Schädlinge auftreten oder welche Bedürfnisse es künftig zu befriedigen gilt. Und auch das Klima dürfen wir nicht mehr als gegeben betrachten.

Wie sollen wir den Wald angesichts der grossen Unsicherheit bewirtschaften, und gibt es Leitlinien, denen man folgen kann? Das ist das Thema des diesjährigen Essayhefts, für das wir fünf Personen aus forstlichen und forstfremden Disziplinen für einen Beitrag gewinnen konnten. Für das Schreiben haben dann einige von ihnen eigentliche Teams gebildet:

- der Zukunftsforscher Dr. Johannes Gabriel, Gründer und Geschäftsführer eines auf strategische Vorausschau spezialisierten Beratungsunternehmens in Deutschland sowie Adjunct Professor an der Johns-Hopkins-Universität in Bologna (Italien),
- der Forstökonom und Forstplaner Dr. Roderich von Detten von der Albert-Ludwigs-Universität Freiburg im Breisgau (Deutschland),
- der Forstplaner und Waldbauer Prof. Dr. Christian Rosset von der Hochschule für Agrar-, Forst- und Lebensmittelwissenschaften in Zollikofen (Schweiz), zusammen mit Gaspard Dumollard aus seiner Gruppe,
- der Waldökolog Prof. Dr. Christian Messier von der Universität Quebec (Kanada), zusammen mit Dr. Fanny Maure und Núria Aquilué, beide ebenfalls von der Universität Quebec,
- der Naturgefahrenspezialist Dr. Nicolas Eckert vom nationalen Forschungsinstitut IRSTEA in Grenoble (Frankreich), mit Dr. Guillaume Evin (IRSTEA), Dr. Benoît Hingray und Dr. Juliette Blanchet (CNRS) sowie Dr. Deborah Verfaillie, Dr. Samuel Morin und Dr. Matthieu Lafaysse (Météo France).

Wir hoffen, dass dieses Heft Ihnen mehr Sicherheit im Umgang mit Unsicherheit gibt. ■

Le futur est incertain, nous ne pouvons pas le connaître.

Cela nous met – propriétaires de forêts, gestionnaires et professionnels forestiers – devant des problèmes particuliers. En raison des longs cycles de production en forêt, nous devons, plus que tout autre, spéculer avec l'avenir. Les périodes de production sont tellement étendues que nous ne pouvons connaître le prix du bois, ni les conditions institutionnelles. Nous ne savons pas non plus quels nuisibles vont apparaître ou quels besoins devront être satisfaits dans le futur. Même le climat ne peut plus être considéré comme certain.

Comment devons-nous gérer la forêt en considérant ces incertitudes, et existe-t-il des lignes directrices que nous pouvons suivre? Tel est le thème du numéro consacré aux essais de cette année pour lequel nous avons pu convaincre cinq personnes du monde forestier et d'autres domaines de s'exprimer. Certains se sont regroupés en équipes pour la rédaction:

- Le futurologue Dr Johannes Gabriel, fondateur et gestionnaire d'un bureau de consultance spécialisé sur les pronostics stratégiques en Allemagne et professeur adjoint à l'Université Johns-Hopkins à Bologne (Italie),
- l'économiste et aménagiste forestier, Dr Roderich von Detten de l'Université Albert-Ludwig de Fribourg-en-Brisgau (Allemagne),
- l'aménagiste et sylviculteur, Prof. Dr Christian Rosset de la Haute école des sciences agronomiques, forestières et alimentaires à Zollikofen (Suisse) avec Gaspard Dumollard de son équipe,
- l'écologiste forestier, Prof. Dr Christian Messier de l'Université du Québec (Canada), avec Dr Fanny Maure et Núria Aquilué, toutes deux également de l'Université du Québec,
- le spécialiste en dangers naturels, Dr Nicolas Eckert de l'Institut de recherche national IRSTEA de Grenoble (France), avec Dr Guillaume Evin (IRSTEA), Dr Benoît Hingray et Dr Juliette Blanchet (CNRS) ainsi que de Dr Deborah Verfaillie, Dr Samuel Morin et Dr Matthieu Lafaysse (Météo France).

Nous espérons que cette édition vous donnera plus d'assurance dans la gestion des incertitudes. ■